

Виходить у Львовѣ  
що для (кромѣ кількохъ  
гр. кат. свѧт.) въ бѣ  
годинѣ по полуночи.

Ведакція и  
адміністрація у рукахъ  
Чарнецкаго ч. б.

Часопись приймають съ  
запискою транскриптою.

Розмежуванії зважають  
згубний звѣрь зоря  
результати що застартують ок

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Рада державна.

22. Засѣданіе Палаты послѣвъ звѣ днія 13  
грудня 1893.

На вчерашиньому засѣданію вела ся дальша  
дебата надъ розпорядженіями выимковыми. До  
голосу записали ся ще: за — пос. Коппъ; про-  
тивъ — пос. Люгеръ. Опбся промавлявъ даль-  
ше пос. Пацакъ, который закидавъ нѣмецкій  
лѣвиці бракъ консервенція пригадуючи ѿ по-  
веденіе єю по внесеню проекту реформы выбор-  
чої. Лишь инфлюенца коаліція — казавъ  
Пацакъ — перешкаджає вѣдкимъ розпоря-  
дженіемъ выимковыхъ. Нарбдъ ческій жадає лишь  
одержанія зробленыхъ єму обѣцянокъ. Чес-  
кій закидають то, що они зиркають поза гра-  
ницею Австрії; все то неправда и чиста вы-  
думка; они не хотять нѣчого лишь самостій-  
ного королевства въ границяхъ Австрії.

Пос. Коппъ звернувъ ся противъ під-  
несеного пос. Грегоромъ закиду політичного  
циганства и сказавъ, що той докбрь не може  
дотыкати лѣвиці. Бесѣдникъ вѣдпирає та-  
кожъ закидъ неконсервенції. Справоздане комісії єсть лише лагоднимъ вытягомъ зъ ма-  
терялівъ, предложенныхъ комісії. Въ Австрії  
самостійна ческа держава єсть неможлива (Пос.  
Шпіндлеръ: Мадярамъ вы то само говорили!).  
Наконецъ высказавъ пос. Коппъ надѣю, що  
стань выимковый въ Празѣ не потягне ся анѣ  
години довше, якъ того потреба. — Пос. Ту-  
чекъ зробивъ закидъ клерикаламъ, що ихъ  
народнѣсть нѣчого не обходить а вѣдакъ вы-  
ступавъ противъ Поляковъ, спеціально противъ  
пос. Щепановскаго.

Опбся промовивъ міністеръ справъ вну-  
трішніхъ Бакегемъ и доказувавъ, що по-  
передне правительство не винувате за тепе-

рѣшний станъ въ Чехахъ. Такъ само не можна  
винувати за експресы властей краївихъ, осо-  
бливо же намѣстника Чехъ. Дальше опорю-  
вавъ міністеръ погляди тихъ ческихъ бесѣд-  
никовъ, що порбували Чехи зъ Ирландією.  
У мене — казавъ міністеръ — ще свѣжо въ  
памяти згадки зъ часобъ, коли я бувъ міні-  
стромъ торговлї и я знаю економічнї вѣдно-  
сина сего красного и працьовитого краю. Ти  
погані експресы лишають чорне пятно на чест-  
нотѣ щитъ Чехъ а навѣть самій Молодочехи  
не хотѣли допустити до того, щоби ти експре-  
си и дальше продовжали ся. Міністеръ засте-  
рѣгъ ся вѣдакъ противъ оскорбляючого тону,  
въ якому говорено о державнѣмъ почутю въ  
Чехахъ. Правительство чує ся обовязанымъ  
заявити, що династична вѣроਬѣсть ческого на-  
роду не єсть условна, она середъ бурь выдер-  
жала проби и не захитала ся. Та вѣрибѣсть  
ческого народу для Монарха и державы неслася  
далеко вѣдомою и о ю розбютъ ся безъ  
слѣду ти погрозы, якъ высказавъ вчера пос.  
Гегель (Громкій оплески).

Пос. Деймъ заявивъ іменемъ ческихъ  
властителївъ бѣльшихъ посѣлостей, що они  
приймуть розпорядженія выимковий до вѣдомо-  
стї, позаякъ правительство въ першомъ рядѣ  
єсть обовязане до того осудити, якъ суть по-  
потрѣбній мѣры до удержання спокою и поряд-  
ку. Бесѣдникъ высказавъ надѣю, що наслѣдки  
розпорядженія выимковыхъ причинятъ ся до  
того, що ихъ можна буде незадовго знести. —  
Пос. Спиничъ (Хорватъ) доказувавъ, що  
для Славянъ єсть завѣтги стань выимковый  
небезпечный, а то для того, що ихъ хотять  
винародовити. Бесѣдникъ сказавъ, що вонъ  
засады єсть противъ всякихъ розпорядженій  
выимковыхъ.

Пос. кн. Шварценбергъ сказавъ на-  
сампередъ, що нема нѣякої розницї межи па-  
тріотизмомъ австрійскимъ а ческимъ, а вѣ-  
дакъ

такъ виступивъ дуже остро противъ поступо-  
ванія пос. Грегора, котре доводить до того, що  
не лише молодїжъ ческа але й дѣла люднїсть  
стоить въ якобись небезпечнѣмъ заколотѣ. Обо-  
взакомъ правительства єсть не чекати, доки  
аже агітація не стане ще небезпечнѣшою, але  
завчасу старати ся не допустити до того. Бе-  
сѣдникъ доказувавъ, що Чехи не можуть  
истинувати безъ Австрії. По 30-лѣтнїй вѣйнѣ  
Австрія спасла Чехи. Дальше звертавъ бесѣ-  
дникъ увагу Чехівъ на Поляківъ и сказавъ,  
що Славяне въ нѣякій державѣ не довели  
такъ далеко, якъ въ Галичинѣ. Наконецъ до-  
магавъ ся бесѣдникъ взагалѣ такого обострення  
законовъ, що не треба заводити стану вы-  
имкового и высказавъ надѣю, що въ наслѣ-  
докъ розпорядженія выимковыхъ вѣдносини  
въ Чехахъ поправлять ся.

Пос. Жачекъ жалувавъ того, що ческій  
властителївъ бѣльшихъ посѣлостей вѣддѣли  
ся вѣдъ ческого народу и заявили іменемъ  
моравскихъ Чехівъ, що они будуть голосувати  
противъ розпорядженій, позаякъ они противля-  
ся законамъ. Тутъ розходить ся о чисто полі-  
тичнїхъ і партійнїхъ справахъ, а мимо того піднє-  
сено противъ цѣлого ческого народу тяжку,  
а зовсѣмъ неоправдану жалобу. — Пос. Фр.  
Коронінії виступивъ въ оборонѣ Італіан-  
цівъ на Побережу противъ закидовъ Спинича  
и заявили, що буде голосувати за предложе-  
ніями. — Пос. Кайцль полемізувавъ зъ по-  
передніми бесѣдниками, головно зъ мілістромъ  
Бакегемомъ, кн. Шварценбергомъ і Щепанов-  
скимъ та сказавъ сему послѣдніому, що моло-  
доческі посли остергали свої нарбдъ, коли  
взывають їхъ, щоби вонъ ішовъ за ними; они  
казали єму, що їхъ ждуть тяжкі часи борбы,  
коли вонъ стане по їхъ сторонѣ. Що до ета-  
півъ, то молодоческі посли уважають першою  
етапою поставленіе народу на власні ноги, єго  
еманципацію; другою етапою єсть точне пере-

3)

**НЕ ЗАГАСИШЬ ИСКРЫ, ОГОНЬ БУДЕ.**

Оповѣданіе Льва Толстого.

(Конецъ.)

И такъ запала та думка Иванови въ го-  
лову, що не пішовъ вонъ назадъ до хаты, а  
просто пішовъ на улицю и за ворота, за уголъ.  
„Ану, обойду обойсте. Хто єго знає“.

І пішовъ Иванъ тихою ходою внизъ во-  
рѣтъ. Толькож зашовъ вонъ за уголъ, поди-  
вивъ ся внизъ плota, здалось єму, що на тѣмъ  
углѣ єсь мануло, якъ бы высунуло ся и  
знову сковало ся за уголъ. Станувъ Иванъ и  
притихъ, — слухавъ и дививъ ся, всюди тихо,  
толькож вѣтъ листемъ на лозинѣ трѣпнє и по  
соломѣ шелестить. То було темно, хочь око  
виколи, а ту придивили ся очи въ темнотѣ:  
и Иванъ побачивъ весь уголь и соху и стрѣху.  
Постоявъ вонъ, подививъ ся, нема вѣкого.

„Привидѣлось мабуть, подумавъ Иванъ,  
а все таки обойде“. И пішовъ крадькомъ  
вздовшъ шопы. Ступає Иванъ тихо, въ хода-  
кахъ, такъ, що і самъ свого ходу не чує.  
Дойшовъ до угла — глянувъ, на тѣмъ єдинці  
що єсь блиснуло підъ стрѣху и знову скова-  
лось. Такъ і захололо Иванове серце и вонъ

станувъ. Толькож становувъ, на тѣмъ мѣсци  
заяснѣло сильнѣше, і докладно видко, си-  
дить па почѣпкахъ чоловѣкъ въ шапцѣ, обер-  
нений до него плечима, а жменю соломы роз-  
палює въ рукахъ. Забило ся у Ивана серце  
въ груди якъ пташка и напруживъ ся вонъ  
весь и ступивъ коблька великихъ кроковъ. Самъ  
підъ собою ногъ не чує. „Ну, думає, теперъ  
не втечешь, на мѣсци зловлю“.

Не дойшовъ Иванъ ще до него, якъ на-  
разъ засвѣтило ся ярко-ярко, та вже не на  
тѣмъ мѣсци і не маленький огњикъ, а поло-  
мнѣнъ бухнула солома підъ стрѣху і на  
стрѣху сягає: Гаврила стоїть, зовсѣмъ єго  
видко.

Якъ ястрѣбъ на жайворонка кинувъ ся

Іванъ на Хромого. „Убю, думає, не втечੇ теп-  
ерь“. Та почувъ, видко, Хромый хобъ, огля-  
нувъ ся і звѣдки у него така звиннѣсть взяла  
сѧ — скочивъ якъ заяць поза шопу.

— Не втечешь! — закричавъ Иванъ і  
налетѣвъ на него.

Толькож хотѣвъ вонъ скопити єго за ков-  
нѣръ, вивинувъ ся Гаврило зъ підъ рукъ єго  
і Иванъ скопивъ єго за полу. Пала обрвала  
сѧ і Иванъ упавъ. Збрвавъ ся на ноги: „Лю-  
де, лапайте!“ і побѣгъ знову.

Заки вонъ піднявъ ся, Гаврило бувъ уже  
на своїмъ подвѣрї, але й ту настигъ єго  
Іванъ. И толькож хотѣвъ скопити єго, якъ на-

Передплатна у Львовѣ  
въ Адміністрації „Газети  
Львівської“ і въ ц. к. Ст-  
ростахъ на провінції:  
на цѣлый рокъ 2 зл. 40 к.  
на півр. року 1 зл. 20 к.  
на четверть року — 60 к.  
на місяцю . . . — 20 к.  
Подніжне число 1 к.  
Зъ поштовою квер-  
сміжкою  
на цѣлый рокъ 5 зл. 40 к.  
на півр. року 2 зл. 70 к.  
на четверть року 1 зл. 35 к.  
на місяцю . . . — 15 к.  
Подніжне число 3 к.

веденіе рівноправности и загальний выборы. — Пос. Брайтеръ заявивъ именемъ нѣмецкихъ народовъ, що они будуть голосувати противъ розпорядженъ вимковыхъ.

На внесеніе пос. гр. Гогенварта замкнено дискусію и нинѣ мають промавляти генеральний бесѣдники; противъ розпорядженъ має промавляти Люгеръ. Віцепрезидентъ Катрайнъ повѣдомивъ Палату, що вѣдь тепер будуть вѣдбувати ся засѣдання такожъ и вечеромъ.

## Переглядъ політичний.

Нинѣ розлочне ся мабуть въ Палатѣ послѣдъ дискусія надъ провізорію бюджетовою. Доси зголосило ся 23 бесѣдниківъ. Въ суботу, здає ся, вѣдбуде ся послѣднє засѣданнє Палаты.

Вчера бувъ сербскій шефъ секції зъ міністерства фінансівъ Миловановичъ у гр. Кальникового и сказавъ ему, що правительство сербське дасть всяку поруку, що Австро-Угорщина не потерпить нѣякої шкоды вѣдь заведення въ Сербії оплати мѣтової аванси „обрѣ“ на австрійскій товари. Гр. Кальниковий сказавъ на то, що то не лише одна изъ тихъ справъ, котрой вже вѣдь давна довели до знеохочення до Сербії.

N. fr. Presse заперечує вѣсть, мовь бы то правительство мало вже вѣдь першого сѣчня признати урядникамъ низшихъ рангъ додатокъ 10 зр. на дорожню. Справа ся буде могла ажъ тогды рѣшити ся, коли Рада державна на ново зbere ся; теперъ не позволяють на то фінансы.

Нѣмецкій парламентъ ухваливъ вчера 189 голосами противъ 165 угоду торговельну зъ Румунію. Фактъ сей уважають за велику побѣду гр. Капрівіого надъ аграристами и казжутъ, що въ виду того має такожъ и угода торговельна зъ Россією забезпечену большістю. Ухвалу сю рѣшили польській послы, котрой по промовѣ кн. Радивила голосували за угодою.

Въ Лондонѣ збунтували ся вчера рекрутъ полку артилерії, що мавъ вѣдплинути до Гібральтару и наробили богато шкоды. Треба було ужити ажъ збройнои силы противъ нихъ. Арештовано богато людей. Бунтівники будуть поставленій передъ судъ военный въ Гібральтарѣ.

ся Гаврилова, наставъ вѣтеръ, перекинуло чрезъ улицю. Якъ мѣтло змело половину села.

Въ Ивана только винесли зъ хаты старого батька, та самій повыскакували, въ чѣмъ були, а то все згорѣло. Кромѣ коней на нѣдѣгу, вся худоба згорѣла, кури спалили ся на бантахъ, возы, плуги, борони, бабскій скрінѣ, хлѣбъ въ сусѣкахъ, все згорѣло.

У Гаврила худобу выгнали и дешо по-виносили.

Горѣло довго, цѣлу ноћ. Иванъ стоявъ коло своєї хаты, дививъ ся и все толькo примавлявъ: „Що жъ се таке, братя? Только було видерти та задоптати“. Та коли стеля въ хатѣ завалила ся, вонъ полѣзъ въ самъ жаръ, скочивъ обгорѣлый диль и витягнувъ зъ огню. Бабы побачили се и стали кликати его, але вонъ витягнувъ диль и полѣзъ за другимъ; тамъ спотикнувъ ся и упавъ въ огонь. Полѣзъ за нимъ синъ и винявъ его. Опаливъ собѣ Иванъ и бороду, и волосе, спаливъ одежду, пошкодивъ руки, а нѣчого нечувъ. „То вонъ зъ горя одурївъ“ — казали люди. Зачавъ огонь потахати, а Иванъ все стоявъ и толькo примавлявъ: „Братя, що се? Только було видерти“. Надъ раномъ присылає начальникъ свого сына за Иваномъ.

— Дядьку Иване, вашъ батько вмирає, казавъ вать закликати попростити ся.

— Якій, каже, батько? Кого?

## Новинки.

Львівъ дні 14 грудня.

— Презенту на парохію Винники кодо Львова одержавъ вѣдь Выѣлу краевого о. Григ. Гірнякъ, дотѣ першій адміністраторъ тоїжъ парохії. — Презенту на Іваніківку одержавъ о. Вол. Левицкій, а на Темевку о. Никифоръ Куриловичъ.

— На три стипендії по 105 зр. рѣчно зъ фонду Кароліни Глінецкої, присвяченій для студентовъ правъ въ початкомъ зимового курсу 1893/4 розписує Інститутъ Ставропігійскій конкурсъ въ речинцемъ до 15 сѣчня 1894 р. До подання мають бути додавати: а) свѣдоцтво хресту, що петеяни суть греко кат. обряду, б) свѣдоцтво моральности, в) свѣдоцтво убожества, г) свѣдоцтво університетське, що на вѣдѣль правничій вписаній и поступають въ наукахъ, д) студенти II го року правъ мають витягати ся, що зложили кольоквія, а III ого и IV-ого року, що зложили державный испытъ въ добрымъ успѣхомъ.

— На будову руского театру вѣдравъ п. Андрій Жевко, ц. к. індофіръ рахунковий 45 ого полку пѣ. хоты въ Перемышлі, вѣдь ци. індофірівъ 8 зр., зложили п. Каціловскій 1 зр. 20 кр., Нѣмцѣвъ 1 зр. 10 кр., Бечъ 1 зр., Жевко 1 зр. 40 кр., Чоричъ 40 кр., Констікъ 50 кр., Радомскій 30 кр., Падулька 30 кр., Савицкій 20 кр., Колодбій 50 кр., Гонска 50 кр., Лессінгъ 20 кр., Бугель 20 кр., Курило 20 кр. — разомъ 8 зр. Красиць сей патріотичайший примѣръ повинні наслідувати и винї Русини въ іншихъ гарніонахъ, а тымъ доказувати, що і они узнають потребу театру народного, на котрому весело проведуть не одинъ вечерь. — О. Володиславъ Дорожинський, совѣтникъ митрополичної ковеністорії и парохъ Мирнини зложавъ 7 зр., вѣдраныхъ въ его домѣ въ часі таєморії забавы.

— На прошу комітету будовы руского театру у Львовѣ давъ п. Намѣстникъ ему дозвѣль на цѣлій рікъ 1894 збирати складки въ цѣломъ краю на ту будову.

— З б Страна пишуть: Въ недѣлю дня 17 грудня, приїдуть до Страна въ гості члены львівського товариства ремесличного „Зоря“, щоби повітати ново засноване товариство наше „Мѣшавську Бесѣду“ и дадуть на її доховъ аматорське представление театральне въ сали готелю Крамбовскому Представленный буде сценічний обрядъ А. Ф. Стечиньского (посліє повѣсти Валерія Ловиньского) въ сїмьохъ вѣдслонахъ „Чорний Матвій“. Межи актами буде прыгравати стрійска музика велївича. Цѣни мѣсць: крѣсло въ першихъ ридахъ 1 зр., въ дальнихъ 60 кр., партеръ 25 кр. Білетъ можна дѣстати въ „Народній Торговії“, у Вл. Лехицкого и Констєкевича а въ недѣлю вечеромъ при касѣ. Початокъ представлення точно о 7-ї вечеромъ

— Товариство для виробу и торговлї ризъ церковныхъ въ Самборѣ оповѣщує симъ, що на мѣсце о. Фр. Рабія, уступившого изъ складу Дарекції того

товариства, увійшовъ въ обовязки третього директора о. Николай Несторовичъ сотрудникъ въ Самборѣ. — Вѣдь надзираючої Рады товариства.

— Засудъ. Вже васуджено тихъ, що убили Бучму за то, що вонъ мавъ підкладати огонь въ присвѣдку Помідьновъ. Ізасъ Чепъль, котрой першій увійшовъ до хаты, де сидѣвъ Бучма, и давъ знакъ до бійки, васуджений на чотири роки арешту, другій на три роки, десять іншихъ досгalo по два роки арешту, а одного увільнило. Засуджений вислухали васуду байдужно, такъ якъ було то не про нихъ мова була.

— Сербскій президентъ міністрівъ Докичъ по-меръ сеї ночи. Про него писали недавно таке смутне оповѣданнє. Велике нещастя постигло дра Докича, котрой вѣдь часу, якъ король Александеръ обнявъ управу краю въ свої руки, стоявъ на чолѣ сербскаго правительства, однако недавно мусївъ вѣд-для тяжкої недуги зложити себї урядъ. Дръ Докичъ терпѣвъ на сухоту, а способъ въ якій до нихъ прийшовъ, видвиже або исторію терпѣння до трогаючого роману, котрой заразомъ дає свѣдоцтво благородної душѣ сего знаменитого мужа. Докичъ набавивъ ся недуги вѣдь свої жінки, а то въ наслідокъ надзвичайної вѣжності и співчуття, котре спровоцило, що вонъ не лише не оминавъ небезпечної, але ще самъ добровольно на неї виставлявъ ся. Що яко студити, ізвинявъ Докичъ убогу швачку, молоду и гарну дѣвчину, а познавши ся близше, широ си полюбивъ. Коли ставъ професоромъ університету, одруживъ ся Докичъ въ нею, хоче уже тогдѣ видно було, що она має сухоту. Що ще трагічніше було, то се, що коли жінка професора не робила собѣ нѣякої надїї на подужане, то Докичъ все надзвівъ ся, що при помочі лѣкарівъ удастъ ся вѣд-держати при житю. Вонъ робивъ всікі можливії заходи, щоби жінку розвеселити и щоби показати їй, що вонъ не уважає си сухотищею, перебувавъ не лише заєдно въ її комнатѣ, але пивъ въ си склянки и ївъ си ложкою, помимо того, що бѣдна женщина старала ся всячими способами здергати его вѣдъ того. Въ коротцѣ показало ся, що Докичъ манивъ себе надїю, бе недуга прыбрали дуже острый характеръ и жена по єдькохъ мѣсяцяхъ померла. Докичъ туживъ дуже по жінцѣ, але політичній подїї възвигнули его на первостепенне мѣсце и за роботою привабувъ на свою тугу. Але із забаромъ проявилася ся у него недуга, котрою набравъ ся вѣдъ жінки и въ короткому часі такъ єго знищила, що нинѣ приїшла вже вѣстка про єго смерть.

— Непасна пригода. При улиці Лычаківській ч. 8. у Львовѣ вадушивъ газъ, що виходить зъ рури, сторожа и его жінку. Газъ възбудувавъ ся въ підлоги.

— Доля учительки. Въ повѣтѣ рымавоискимъ въ горскому селѣ Шкляръ жила 19-лѣтна учителька Каземира Венгровска. Ова удержанувала при собѣ матврь и дѣвъ малолѣтній сестри, бо батько вѣдумеръ євъ въ 17 роцѣ жити. Вѣдна дѣвчину, сківчивши семинарію въ Перемышлі, учила перше въ Полінахъ сурівичныхъ и на удержане зарабляла ще приватною лекцію. Въ єїмъ захорувала ѹсбога на нежжать легкихъ — и тогдѣ перенесли євъ до Шкляръ. Правлялиши до Шкляръ сеї осені

— Казавъ вать закликати, вонъ у нашої хатѣ конає. Ходїмъ, дядьку Иване.

Ледви-неледви зрозумівъ то Иванъ и пошовъ за синомъ начальника.

Старого, коли его виносили, окинуло соломою зъ огнемъ и попекло. Его занесли до начальника на дальшу слободу. Та слобода не згорѣла.

Коли Иванъ приїшовъ до батька, въ хатѣ була толькo стара жінка начальника и дѣти на печі. Всѣ були при огни. Старий лежавъ на лавцѣ, зѣ свѣчкою въ руцѣ, та все споглядавъ на дверь. Коли синъ увійшовъ, вонъ рушивъ ся. Старуха підйшла до него и сказала, що приїшовъ синъ. Вонъ казавъ єго приклікати близше. Иванъ підйшовъ, а тогдѣ старець заговоривъ:

— Що, Ваня — сказавъ вонъ — говоривъ я тобѣ. Хто спаливъ село?

— Вонъ, тату — сказавъ Иванъ — вонъ, якъ єго зловивъ. При менѣ вонъ и огонь въ стрѣху запхавъ. Менѣ треба було лише видерти підпаль зѣ стрѣхи та задоптати, и нѣчого бы не було.

Иванъ — старець на то — мої смерть приїшла, а й ты такожъ помрѣшъ колись. Чий грѣхъ?

Иванъ вѣдививъ ся на батька и мовчавъ — нѣчого не могъ вимовити.

— Передъ Богомъ кажи: чий грѣхъ? Що говоривъ я тобѣ?

Ажъ ту приїшовъ Иванъ до себе и все зрозумівъ. И засопівъ вонъ посомъ и вінавъ на колѣна передъ батькомъ, заплакавъ и сказавъ: „Мой грѣхъ, тату. Прости менѣ, ради Христа, виненъ я передъ тобою и передъ Богомъ.“

Старець порушавъ руками, перехопивъ у лѣву руку свѣчку, а праву понівсь до чола, хотівъ перехрестити ся, та не донівсь и покинувъ.

— Слава тобѣ, Господи! Слава тобѣ, Господи! — сказавъ вонъ и глянувъ зновъ на сина.

— Ваньку! А Ваньку!

— Що, тату?

— Щожъ теперъ треба робити?

Иванъ все плакавъ.

— Не знаю, тату, — сказавъ вонъ — якъ теперъ и жити будемо.

Закривъ очі старець, пошевеливъ губами, якъ бы свої силы збираючи, зновъ вѣдкривъ очі и сказавъ:

— Будете жити. Зъ Богомъ будете жити — ми не ся.

Помовчавъ єще старець, усмѣхнувъ ся и сказавъ:

— Вважай же, Ваньку, не кажи, хто підпаливъ. Чужий грѣхъ закрій, а Богъ тобѣ простить.

и назнала немало бѣдъ, а тымъ часомъ сухоты ровинулисъ у неи вже такъ, що ще прожила тамъ короткій часъ въ 29 и. м. померла. Годъ ту не вгадати гарній вчинокъ шклярскихъ селянъ. Нещасну учительку хотѣли поховать на польскомъ кладбищѣ въ Королеву польскомъ, але шклярскій селяне сказали: „Мы тѣла нашонъ учительки не дамо; коли она въ нашимъ селѣ „мерла“ и коли она коло нашихъ дѣтей трудила ся, найде и у насъ лежать.“ Отже и поховали євъ въ Шклярахъ.

**Утеча банкира.** Зъ Вѣдня утѣхъ банкиръ де Лаженъ, украши всѣ вложени у него депозиты на суму взыжъ 200.000 ар. Ты грошъ програвъ на біржи. Наїбльшу шкоду потерпѣла теща банкира, бо въ наслѣдствѣ его дефравдація стратила 60.000 ар., дальше бувашъ посолъ бельгійскій у Вѣднѣ гр. де Жонгъ стративъ 40 000 ар., гр. Шарфель 13 000 ар. и т. д. Лаженъ утѣхаюча въ Вѣднѣ ляшивъ листъ, въ которому доносивъ, що намѣряє вѣдбрать себѣ жите. Однако не має очевидно вѣдѣаги яробити сего, бо тому колька дѣти арештовано єго цѣлкомъ вдовогъ въ Берлинѣ, въ вѣдѣ буде перевезеный до Вѣднѣ.

### ⊕ Постмертни вѣсті.

Дръ Омелянъ Лопушанскій, совѣтникъ Дрори при вѣдѣніи трибуналѣ судовомъ у Вѣднѣ, померъ оногдь тамже на острѣ вазалене легкихъ, постале по инфлюенсу — Теодора въ Богачевскихъ Цегельска, вдова по священнику, померла въ Плугоївъ днія 27 падолиста с. р. ляшаюча по собѣ загальній жалъ. Помѣдна, садоўнча держала на станиці ученикѣвъ дній часъ впередъ у Львовѣ апослѧ въ Бережанахъ и Золочевѣ. Выковавши своїхъ дѣтей двое, а по пра нихъ въ півъ сотки чужихъ и крьвавыхъ, поклоня осѣла настало въ Струсовѣ при своимъ сыновъ, таможнѣмъ пароху.

### Господарство, промыслъ и торговля.

Ужитокъ деревъ овочевыхъ въ господарствѣ и промыслѣ.

(Конецъ.)\*)

Мабуть нема другої садовини, котра бы приносila въ господарствѣ и промыслѣ такъ великій хосенъ, якъ сливка, и для того, коли хоце мати добрий дохдъ изъ свого саду, починенъ садити якъ найбльше сливокъ. Сирій и сушени сливки становлять важный аргикуль торговельный, котримъ торгууютъ найбльше Угоршина и краї балканській, особливо Сербія. Угорски сливки бувають бѣльши и солодши якъ наші, а що доспѣвають скорше, то ихъ спроваджують великими масами до насъ. За то бувають наши ароматичнѣйши. Найбльшій хосень приносить сливки тогды, коли ихъ або сушить ся и высылає ся бѣль.

\*) Ганди ч. 263 „Народ. Часописъ“.

И вязь старець сївчку въ обѣ руки, зложивъ ихъ надъ серцемъ, зоткнувъ, вытягнувъ ся и померъ.

Іванъ не сказавъ на Гаврила и нѣхто не дознає ся, що чого повставъ огонь.

І вѣдбіло въ Івана серце на Гаврила, и дивувавъ ся Гаврило Іванови, що Іванъ на него нѣхому не каже. Слершу боявъ ся его Гаврило, а потомъ и привыкъ. Переїстили сусѣди сварити ся, перестала й ихъ робдя. Поки будували ся, жили обѣ родини на одноть подвѣрю, а коли село вѣдбудувало ся, и розставили кати ширше, Іванъ въ Гавриломъ остали ся зновъ сусѣдами, въ одноть гнѣздѣ.

І живъ Іванъ въ Гавриломъ по сусѣдски, такъ якъ жили ихъ батьки. И тямить Іванъ Щербаковъ наказъ старця и Божку указку, що огонь треба гасити зъ самого початку.

І коли ему хо зле робить, то не старає ся заразъ на другомъ вѣдомстити ся, а старає ся поправити те все. А коли ему хо лихе слово скаже, то не вѣдповѣдає самъ що гбршє, а старає ся того павчити, щоби не говоривъ злого слова, и такъ и бабъ и дѣтей своихъ учить. И поправивъ ся Іванъ Щербаковъ и живъ ще лучше якъ перше.

шима масами на торги, або коли зъ нихъ робить ся повила, артикуль дуже пошукувани на торгахъ. На сї два способы зижатко-куваня сливокъ, починені особливо звертати увагу наші садовники. Що до сушени сливокъ есть лише въ тоймъ клопотъ, що у насъ ще доси назѣть властителъ великихъ садовъ не заводять машинъ до сушени, а послугують ся давнимъ способомъ: сушать на лѣскахъ, майже въ дымѣ, черезъ що и робота займає богато часу и товаръ есть лихій та непридатний до торговль. Лѣще вже выходять декотрій господарѣ наші, особливо въ Косовщинѣ на робленю повиль, котріхъ доставляють по колька-десѧть бочокъ на львовскій торгъ. Для домашного ужитку мають сливки дуже велике значеніе: зъ сирыхъ варятъ сливянку, роблять компоты, уживоють до всѣлякого печеної тѣста; сушенихъ на приправу до мясныхъ стравъ, а Святый вечерь не може обйтися у насъ побочь другихъ сушениць и безъ сливокъ. Декуды роблять у насъ такожъ т. зв. роженики: изъ сливокъ вимають ся костки, а за то напихається ихъ або киеномъ або дробно посѣкаными лѣсковыми орѣхами и затыкається ихъ на деревлянній шпички, якъ колибъ на рожень тає сушить ся ихъ. Єсть то велика ласощь не лише для дѣтей, але й для старшихъ. І тъ сливокъ назѣть и не доспѣльнихъ, гонять на Угорщинѣ, особливо же въ Сербії, горѣвку, звану „сли овицею“. Дерево сливки уживається подобно якъ и дерево зъ яблонки.

Морелѣвъ въ нашомъ краю мало; они походять первастно зъ Ворменії, а у насъ удають ся дуже добре въ Залѣщикахъ и тамошній околиці. Овочъ ихъ дуже вкусный, становить для тамошніхъ садовниковъ важный артикуль торговельный, котримъ при невеликомъ заходѣ добре исплачує ся. Зъ зеренъ морелевихъ роблять горївку знану підъ назвою „ратифія“. (Слово се есть индійске; „ра“ значить только що панъ або князъ, а „тафія“ — горївка, отже ратафія значить паньска або княжа горївка). У Франції роблять зъ зеренъ такожъ морелеву воду, а самі зерна, котрі мають смакъ мікдаловъ, уживоють замѣсть мікдаловъ. Въ Італії розрѣзують морелѣвъ на половину и сушать, а у Франції варятъ ихъ въ цукрѣ и продаютъ яко цукрованый овочъ.

Брескинѣ удають ся у насъ лише мало и для того ихъ ужитокъ у насъ незначный. Ізъ зеренъ брескинѣ роблять олїй, подобній до олїю зъ горкихъ мікдаловъ, котримъ уживається на лѣкъ, дальше солодку горївку (лѣкеръ), звану „персико“ и чорну фарбу.

Дуже великій ужитокъ можна мати зъ орѣхъ волоского, котримъ однакожъ у насъ мало де удає ся; на Подолью в. пр. орѣхъ волоскій не удає ся. Найцѣннѣйше есть дерево орѣхове, уживане до роботъ столярскихъ и токарскихъ; молоде дерево есть бѣле и мягкое, старе же брунатне и тверде та же красну флядру. Єго уживаютъ на меблѣ и рамы до обрамованія та вѣдлакій рѣзбы, а ще бльшу вартостъ має оно для ручникарвъ, котримъ роблять зъ него цѣнній ложа до ручниць. Найбльшу вартостъ має дерево зъ т. зв. чорного орѣха волоского, котрого не точать нѣякі хроби. Овочѣ орѣха волоского звѣстнѣ загально; ихъ можна вести сырі, або уживати за приправы до печеної тѣста та робити смачній олїй. Олїй гой буває зеленавий и не дає ся довго держати, бо дуже борзо псує ся; за то схне вонь скоро и для того уживаютъ єго до покостобъвъ малирскихъ. Яко лѣкъ уживається сей олїй на попарене; въ олїю тоймъ мачає ся вату або платки и прикладає ся до попареного тѣла. Молодій, мягкий ще орѣхи разомъ зъ зеленою луциною смажать ся въ цукрѣ на конфітури, або можна ихъ налити горївкою, додати цукру и такъ зробити собѣ лікаръ орѣховий. Зелена луцина орѣха якъ іого листе служить за лѣкъ н. пр. на золотуху (скрофули); золотушній дѣти купаютъ въ листю орѣховомъ. Вываромъ зъ листя орѣхового добре змывати худобу і гезъ та овадь; євъ тогды не коле. Кора і зелена луцина зъ орѣха зварена зъ алуномъ дає добру брунатну краску; води, зроблені зъ орѣховихъ луцинъ уживають такожъ до фарбованія сивого волося.

— Загадочна фасолька зъ Бразилії, про которую мы недавно тому доносили, перестала вже бути загадочною. Профессоръ ботаникъ при вѣденській технії, дръ Корнгуберъ розяснивъ єю справу. Вѣдъ каже, що т. зв. „подсакуючі фасольки“ суть звѣстнѣ вже вѣдь двадцяти лѣтъ. Не суть то правдиви фасоль, лишь зерна зъ тридѣльного овоча ростины, посвоячені зъ тими, що звѣстнї у насъ підъ назвою „песчного молочка“ (Euphorbia). Ростина та нележить до рода Sebastiania, росте въ теплихъ сторонахъ Америки і есть подобна до нашего вяза. Въ зернѣ той ростини сидить личинка (червачокъ) малого мотилька, котра въ нѣмъ то корчиться, то витягає ся і тымъ способомъ рушає зерномъ. Зерно виглядає вправдѣ зъ верха, якъ бы зовсїмъ здорове, але въ серединѣ оно вигрізене. Подсакуючі фасольки описавъ бувъ своего часу обширно профессоръ Ашерсонъ въ Берлінѣ, котрый звернувъ і на то увагу, що у Франції росте ѡдѣль бѣждерева (тамариска), котрого зерната такъ само порушають ся, бо въ нихъ живе червачокъ якогось малого хрюшка. Побачиши дра Кареля можна таке саме звялише додати и на нашихъ дубнікахъ.

### ТЕЛЕГРАМЫ

Вѣдень 14 грудня. Е. Вел. Імператоръ повернувъ до столицѣ.

Будапештъ 14 грудня. Палата пословъ приняла значною бльшостю голосовъ законъ фінансовий на 1894 р.

Бѣлградъ 14 грудня. Президентъ міністрівъ Докичъ померъ. Міністеръ Милошевичъ і депутатія скупшины та делегати товариства лѣкарівъ, котрого покойникъ бувъ предсѣдателемъ, виг҃хали до Загребу по тѣло. Похоронъ вѣдбude ся коштомъ державы.

Парижъ 14 грудня. Комісія для предложеній правительства о законѣ противъ анархістовъ и о матеріялахъ выбуховихъ ухвалила тѣ предложенія зъ малими змѣнами.

### Рухъ поїздовъ зельзничнихъ

важний вѣдъ 1 червня 1893. після львовск. год.

#### ВОДХОДЯТЬ ДО

	Поспішний	Особовий
Кракова	3·01	10·41
Подволочись	6·44	3·20
Подвол. Підзам.	6·54	3·32
Черновець	6·36	10·36
Стрия	—	10·26
Белая	—	9·56

#### ПРИХОДЯТЬ ЗЪ

Кракова	3·08	6·01	6·36	9·41	9·35	—
Подволочись	2·48	10·02	6·21	9·46	—	—
Подвол. Підзам.	2·34	9·46	9·21	5·55	—	—
Черновець	10·10	7·11	7·59	12·51	—	—
Стрия	—	1·08	9·06	9·52	2·38	—
Белая	—	8·16	5·26	—	—	—

Числа товстій, означають пору ноччу вѣдъ 6 год. вечоромъ до 5 год. 59 мін. рано.

Въ бюрѣ информаційнѣ ц. к. австр. зельзничн. державнихъ у Вѣднѣ (I. Johannengasse 29), якъ такожъ въ бюрѣ информаційнѣ ц. к. австр. зельзничн. державнихъ у Львовѣ (ул. Третього Мая ч. 3 Готель Імперіаль) удаляє ся устій або письмовий пояснені въ спрашуваннѣ дочтичнѣхъ службъ на ц. к. австрійскихъ зельзничн. державнихъ. О сколько підручники відавали, можна тамже висягнути информації вѣдносячихъ си до решти австро-угорскихъ і заграницькихъ зельзничн.

Въ информаційнѣ бюрѣ ц. к. австрійскихъ зельзничн. державнихъ у Львовѣ ул. Третього Мая ч. 3 (Готель Імперіаль) продаває ся білети половові і окружні, якінні звѣди і тарифъ у формѣ кишечнѣвий. Информації въ спрашуваннѣ тарифовихъ і перевозовихъ.

Часть поданий після годинника львовскогого, вѣдъ розвинута ся о 35 мінуту вѣдъ середньо-европейскогого зельзничногого: коли на зельзничн. 12 год., то на львовскому годиннику 12 год. і 35 мін.

За редакцію вѣдповѣдає Адамъ Креховецкій.

# „ДНѢСТЕРЪ“

Товариство взаимныхъ обезпеченъ  
у Львовъ

засноване на подставѣ кондесіи Високого ц. к.  
Міністерства справъ внутрѣшніхъ зъ дня 9 гру-  
дня 1891 ч. 22751, розпочало свою дѣяльнѣсть дня  
15 н. ст. вересня и. р.

„ДНѢСТЕРЪ“, ощертый на засадѣ взаимности  
своихъ членовъ, обезпечає всяке майно движиме и  
недвижиме противъ шкодъ огневыхъ подъ найпри-  
ступнишими уловіями и почилює möglichst най-  
низший премії.

Всякі шкоды ліквідують ся и выплачують ся  
сейчасъ по пожарѣ.

Фондъ основный „ДНѢСТРА“ выносить на-  
разѣ 50.000.

Якъ фондъ основный такъ и контракты заклю-  
ченій зъ першими Товариствами контрасекураційными,  
подають „ДНѢСТРОВИ“ можнѣсть обезпечувати  
якъ найбóльшій сумы.

Въ силу договору заключеного зъ Товариствомъ  
взаимныхъ обезпеченъ въ Краковѣ, — „Днѣстеръ“  
принимає обезпеченія на жите у всѣхъ можливыхъ  
комбінаціяхъ.

Друки якъ и всяки поясненія подають Агенты,  
установлени у всѣхъ мѣстахъ и бóльшихъ селахъ  
якъ и

34

Дирекція „Днѣстра“

у Львовѣ, улиця Валова число 11.

## АЛЬБІНЪ КРАЄВСКІЙ ВѢДЕНЬ

IV. Wiedener Hauptstrasse 51.  
Першій народній домъ комісовый  
и предпріемство посылокове пору-  
чає и достарчяє

!!! ВСЬО !!!

Чого лише хто скоче и що въ  
объемъ торговлї и промыслу вхо-  
дить.

Цѣнники на жадане высылає  
gratis. 120

### Інсераты

(„оповѣщенія приватній“) якъ  
для „Народной Часописи“,  
такъ такожъ для „Газеты  
Львівской“ принимає лишь  
Бюро днѣниківъ  
Людвіка Пльона при улиці  
Кароля Людвіка ч. 9, де  
такожъ знаходить ся Експе-  
диція мѣсцева тихъ газетъ

## С. Спітцеръ у Вѣдни

поручає

### Товары кам'янній и шамотовій.

Плыты бѣлї и кольоровї. — Насады коміковой.  
Комплектній урядженія для стаенъ и оборъ.

На жадане высылаємо каталоги

заступники для Галичини и Буковины

## Гамель и Файгель

у Львовѣ, улиця Коперніка число 21.

## ВѢДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІЇ

поручає

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ виѣ гальванічно шкльо-  
ване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

## До набуття у Івана Шумана у Львовѣ

площа Бернардинська и у всѣхъ бóльшихъ торговляхъ зелѣза.